

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सायमेल जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal

सरकारी गीवाहन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE
मुंबई जमा
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा
BINISH C VARMA
सहा नाविक पाल
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
CHAUHAN GOVINDA

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 440784

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 28/09/2021

समाप्ति की तिथि / Date of expiry 27/09/2031

जन्मतिथि / Date of birth 15/10/1996

जन्मस्थान / Place of birth BALLIA, UTTAR PRADESH

राष्ट्रियता / Nationality Indian

लिंग / Sex M

उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms: 165

आंखों का / बालों का रंग: BLACK / BLACK

इन्डोस सं. / INDoS No.: 21GM0980

सीफायर के हस्त
Seafarer's Signature Govinda Chauhan

पहचान चिन्ह / Identification mark A BLACK MOLE ON -
LEFT PALM

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

चलत रजिस्ट्रेशन प्रमाणपत्र
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

349, KALI TEMPLE

VILL-BAIDA, POST-KHEWSAD, BALLIA

BALLIA, Uttar Pradesh, 277219

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

8726146060

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

govindachauhan958@gmail.com

सीफायरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

YOGENDRA CHAUHAN

नाम / Name

FATHER

सम्बन्ध / Relationship

349

पता / Address

KALI TEMPLE, TEHSIL- BANSDIH

BALLIA Uttar Pradesh

277219

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9330046434

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

govindachauhan958@gmail.com

35